



大会

第二十四届特别会议

正式记录

第**四**次全体会议2000年6月27日星期二下午3时举行
日内瓦

主席： 古里拉布先生 (纳米比亚)

下午3时开会

议程项目8(续)

关于社会发展问题进一步倡议的建议

- (a) 审查和评估社会发展问题世界首脑会议以来取得的进展
- (b) 关于全面执行社会发展问题哥本哈根宣言和社会
发展问题世界首脑会议行动纲领的进一步
倡议的建议

主席(以英语发言)：现在大会将听取挪威王国首相延斯·斯托尔滕贝格先生阁下的发言。

斯托尔滕贝格先生(挪威)(以英语发言)：哥本哈根社会首脑会议回顾了发展的基础：必须以人为本；不战胜贫困，发展从来就无法实现；没有民主和善政，发展从来就不具有可持续性；如果人们的社会需求和权利得不到充分尊重，发展从来就是不真实的。

过去几年，人们还明白了另一个教训：人们的社会需求不能留待市场去解决。享受健康、接受教育和公平地享受福利的机会不是可以买卖的商品；没有一个股票市场可以决定它们的价值。它们是把我们的社会联结在一起的重要网络。

今天，我们聚在一起评价和回顾我们在哥本哈根作出的十项承诺。我们都基本了解要在消除贫困的斗争中取得持久的效果需要做什么工作。实现到2015年将世界贫困人口减半的目标是一项高要求。但实现这一目标是可能的。联合国许多会议已告诉我们怎么做。现在我们需要更加坚定的意愿，以便把所有这些认识转变为行动。

让我们在人权和劳动权问题上作出确实努力。发展意味着尊重人权——所有人权而不是其中一些人权，包括公民和政治权利以及社会和经济权利。

贫困是直接侵犯人的尊严。与贫困作斗争是保障人权方面最为重要的任务。

因此，我们必须与失业作斗争。我们必须呼吁批准国际劳工组织(劳工组织)关于劳动者基本权利的几项公约：组织权和共同交涉权；消除一切形式强迫和强制劳动；有效地废除童工。一些人说实施劳动权会阻碍发展。我说恰恰相反：劳动者的基本权利使发展具有可持续性并促进民主。

让我们在减免债务方面作出确实努力。如果不这样做，我们怎能指望穷国设法投资于健康、教育和新的基础设施？就挪威来说，它已决定减免重债穷国所欠的债务。我敦促其它债权国也这样做。必须减免债务，但减免债务不能以牺牲对发展中国家的减让性贷

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

款为代价。下个月举行的八国首脑会议必须为这一进程增加新的动力。

本月早些时候，捐助国在里斯本就减免债务的长期筹资要求达成协议。根据该协议，挪威决定进一步向重债穷国信托基金捐款 3 700 万美元，从而使我们的捐款总额达到了 7 900 万美元。减免债务的进程已经开始，但仍有很长一段路要走。

让我们在健康方面作出确实努力。我们已对不良健康状况和贫困之间的关系有了新的深刻认识。一个良好健康状况政策意味着贫困程度较轻。将近十亿人——地球上五分之一的人——没有包括在任何保健系统的范围之内。这就是我们必须对付的局面。

一个具体的需求是保证每个儿童有得到针对致命性儿童疾病的免疫的权利。如今，有 3 000 万儿童没有这种权利。其中 300 万人因而死于本来可以容易地预防的疾病。相当于每分钟有六个儿童因此而死亡。

正在产生一项全球倡议以对付这一挑战。挪威全力支持全球疫苗和免疫联盟。这是一项独特的倡议，是对秘书长科菲·安南关于建立更加有效的私人-公共合作伙伴关系的呼吁作出的响应。我国政府已认捐 1.25 亿美元支助这一倡议。我们的目的有三个：帮助使每一个儿童得到免疫，建立可以促请子孙后代享受这一权利的保健系统，以及支持针对致命性疾病，如疟疾、结核病和艾滋病的新疫苗的重要研究。

让我们重申作出确实努力防治艾滋病的承诺。艾滋病是发展的重大障碍，特别是对于非洲来说。我们需要唤醒全球的认识。我们在每项发展议程中都需要这一点。领导人必须谈论这件事；舆论工作者必须谈论这件事。必须动员民间社会。我们需要在国家 and 全球范围内开展广泛的多部门行动并建立新的伙伴关系。我们必须增强妇女和女童的能力，使她们不那么易受伤害。教育必须成为主要工具。改变许多男人的性行为是改变艾滋病流行状况的关键。

我们需要使所有人而不只是幸运的少数人得到现有的药品。经常是疾病在南方而药物在北方。穷人应当不必为必需药品与富人付相同的价格。

让我们作出确实努力增强妇女的能力。贫穷在两性之间存在着显著的差异。十个极端贫穷者中有七个是妇女。在世界大部分地区，不允许妇女享有政治、经济和法律权利，而这些权利将有助于妇女与贫困作斗争。与贫困作斗争意味着对妇女进行投资：投资于女童的保健、年轻人的教育及妇女的政治和经济权利。并且意味着强调男人的作用和责任。坦率地说，在许多国家，男人没有承担合理部分的负担。妇女的权利常常受到社会和男人的侵犯。如果这种状况不改变的话，我们将无法赢得消除贫困的斗争，而男人必须成为解决这一问题的方案的一部分。

让我们作出确实努力在发展方面进行投资。制定发展规划是国家的责任。穷国必须采取公正的政策和公平分配的政策；情况往往并非如此。但与此同时，富国不能对发展不予援助，增加市场准入将作出实际贡献。

根除全球的贫困现象是每个人的事情。没有任何理由急剧减少用于发展的公共开支。富国承诺捐助其国内生产总值的 0.7%。我国的捐助维持在 0.9%，打算将这一比例提高到 1%。然而，经济合作与发展组织（经合组织）的平均数已降到了近 0.2%。

必须对捐助国为发展合作提出的条件给予限制。我感到遗憾的是，上周几个国家阻止了经合组织终止将发展援助与从捐助国购买货物和服务联系在一起这种做法的努力。

总之，社会部门是联结我们社会的网络。强大和有效的公共部门是在国家一级保证公正及公平分配的关键。在全球一级，这种公共部门的作用归于联合国。我们必须加强多边努力，帮助各国进行合作和协调政策，支助能力建设，继续建立公共部门的职能，并与私营部门和民间社会建立新的合作伙伴关系。

在哥本哈根会议五年之后，我们知道与贫困作斗争需要做什么工作。现在是把这种认识付诸行动的时候了。

主席（以英语发言）：我请马耳他副总理兼社会政策部部长尊敬的劳伦斯·贡齐阁下发言。

劳伦斯·贡齐（马耳他）（以英语发言）：马耳他欢迎召开大会本届特别会议，特别是因为这次会议为我们提供了机会，使我们能够审查在哥本哈根开始的进程，并重点关注可以为所有人，特别是仍生活在贫困中的人带来变化的重要的经济和社会政策问题。

在这方面，我国代表团赞扬在筹备过程中马耳他荣幸担任委员的社会发展委员会所做的工作，以及筹备委员会所做的工作，这两个委员会都得到大会决议的授权。

作出哥本哈根承诺现在已有五年。在这一短暂的时间内，我们已看到发生的变化，这些变化对每个社会的社会发展产生了引人注目的影响。今天，我们更加感觉到使边界成为过去的概念的全球化进程。世界在努力发展新技术方面取得了进展，因此，我们在提高公民的生活质量方面也取得了进步。

但是，众所周知，每项创新都带来新的挑战。如今，我们谈论知识社会、终身教育、弹性时间和灵活工作条件。这样做的时候，我们认识到需要一种适应现代经济需要的教育制度。如今我们谈论在药品方面取得的不可思议的进步，但我们也认识到由于人口老龄化而给我们的福利和社会保障体系带来的挑战。

因此，在某种意义上，五年对于哥本哈根承诺来说确实是很长的时间。正是由于这个原因，马耳他政府向自己提出了一些问题。首先，过去几十年我们是否已实现我们寄希望于社会福利政策的东西？现行制度在多大的程度上我们人民的真正需求？这些制度对新的需求和正在出现的需求的灵敏程度如何？我们应如何采取可持续的社会福利制度？我国的经

济发展将如何继续转变为所有公民在社会方面的实际发展？

我肯定其它许多社会也面临相同的难题和相同的问题。就我们而言，必须在考虑到我国申请加入欧洲联盟和全球化进程带来的挑战而作出的结构调整努力的框架内，考虑对这一领域进行结构调整。

我们马耳他的努力以能力建设模式为基础，这一模式综合性地解决立法和政策制定、机构发展、人力资源和社区发展。我们的目标是提供符合客户实际需求的有效和可持续的服务，确保高效地使用我们所有的资源。简言之，我们正在努力进行范式的改变，即从基于假定需求的技术产出转变为发展满足实际需求的能力。

在这方面，我认为指出这一点是适当的，即我国政府就社会发展问题世界首脑会议采取的后续行动纲领基于把人和家庭放在社会发展的核心的理念。它以下列原则为指导。

首先，特别重视并且必须继续重视较易受伤害的社会成员；其次，加强和发展社会保障和社会福利，同时采取实际步骤，确保其始终具有可持续性；其三，调整社会服务使其更加侧重于人和家庭；其四，鼓励个人积极参与帮助自己及最终帮助别人增强社会福利；其五，应通过积极支助志愿部门积极促进民间社会。

为了将这些原则转变为促进所有公民社会方面的实际发展的具体措施，过去几年我国政府通过了一些立法措施，以加强社会保障和确保没有歧视的就业、妇女的平等地位以及提供普遍能够接受各级免费教育和全面的保健服务的平等机会。

最近，我们颁布了平等机会立法，以促进所有残疾人享受充分的公民权利，同时在制定关于职业健康和安、儿童权利和促进志愿部门发展的重要立法框架以及在制定打击针对妇女的暴力和确保妇女和男子享有平等机会的立法方面也取得了很大进展。

毒品、社会排斥、新的医学心理问题、实利主义和极端个人主义是我们所有社会面临的其它一些主要问题。社会必须考虑青年、残疾人、单亲家庭和百分比日益提高的老年人的福利。这些问题涉及整修社会，而不仅仅是我们国家。正是因为这些问题根植于我们的生活方式和我们的社会结构中，它们提出了实际挑战。因此，应强化政治力量的参与。我们国家提供的服务应不断更新、专业化和比以往更加有效。

团结与合作必须仍然是言辞化作行动的两个主要因素。我们必须建立社会安全网，以确保所有公民得到满足其基本需求所必需的东西。虽然主要实施责任由国家政府承担，但不能说我们社会及国家的所有其它社会合作伙伴的贡献极不重要。

没有一个社会可以一劳永逸地消除所有社会问题。如果不这样想，就是一种极简单和极不负责任的忽视这些问题的方式。只能通过根据对现有实际情况的客观分析考虑具体问题，才能解决这些问题。应通过全面地改善经济机会以及通过直接干预的方式，号各种形式的社会排斥作斗争。最近里斯本会议强调了也许对于我们多数人来说显而易见的问题——欧洲的经济成功依赖于其独特的社会模式并与这种模式紧紧联系在一起。很难说哪个是原因、哪个是结果，但我们可以肯定，如果不很好地平衡现代社会这两个方面，欧洲就不会实现目前的安全、和平与繁荣状态。

福利制度是欧洲社会最鲜明的特点之一，我们必须继续坚持公正和机会平等的目标。然而，我们也必须承诺，即使这种发展完善的制度也不能促请没有贫困，欧洲数百万人仍生活在贫困线以下。如果在欧洲和其它地区消除贫困仍是我们的主要目标，我们就必须认真审查旨在为真正需要者提供安全网的制度。因此，对于任何希望促请其所有公民的基本生活质量的 国家来说，改革福利制度应在其议程中占有非常重要的位置。

然而，这种做法不能也不应脱离经济政策。在一个经济全球化的时代，各国政府不能够通过使各自、集体和通过类似大会本届特别会议等国际论坛，确保

资本主义对于我们社会、我们社区、我们家庭和我们的后代都无害。当私营部门不能独自进行自我管理时，共同责任和共同公民权利与义务仍是政府的责任。

总之，对我国政府来说，将要采取的做法以社会正义为基础、把最需要帮助的人置于国家政策的核心。然而，没有一个政府可以独自在国家一级这些，更还不要说在国际一级了。参与本次会议的所有社会都赞成《哥本哈根宣言》的设想。我们在此对这一共同的设想作出重新承诺、并重申我们决心把这一设想转变为我们社区的社会结构。这一设想的最终目标是我们各国的社会发展，我们公民的社会福利，以及人人所属的社会的发展。

主席（以英语发言）：现在我清捷克共和国第一副总理兼劳动和社会事务部长弗拉迪米尔·什皮德拉先生阁下发言。

什皮德拉先生（捷克共和国）（以法语发言）：我很高兴在此代表捷克共和国在纪念通过《哥本哈根宣言》五周年之际发言。

过去五年，围绕真正的社会一体化和人民的 社会福利是经济可持续增长的最坚固支柱这一思想，对公共政策产生了一种新的态度。欧洲联盟赞成这一概念。然而，在欧洲以外的地方，如果国际货币基金组织和世界银行等机构更有系统地把这一概念纳入其发展战略，这一概念将受到欢迎。

为什么今天与过去相比，社会发展是经济发展的更重要条件？不可否认，新技术带来一场知识革命，使我们这些世界各国的领导人 有义务促进人民的智力发展。过去，社会发展旨在使民主更好地发挥作用；如今，我们还有着经济动机。然而，事实上，如果所有工人没有作好学习和接受培训 的准备，我们能指望因竞争而被迫提高其竞争力的公司或受制于服从质量规则的行政当局取得成功吗？

正如法国哲学家西莫内·魏尔所述，为了取得成功，我们必须确保我们的贫民尽可能不受社会问题的

困扰。如果新的知识革命要使所有人受益的话，对社会不满、贫困和排斥是国家必须予以消除的疾病。

欧洲各国政府都赞成这些原则。这些得到大多数人的同意，因为人们认识到仅仅市场力量不能有效地确保更大的增长和最佳的分配。顺应这一潮流，捷克共和国自然而然地参与强化欧洲建设的社会方面，这一方面的主要优先事项是就业，如我们所知，就业作为一体化的工具和掌握知识的激励因素都非常有效。

正因为如此，我国政府在一年前通过了一项国家就业计划，其结构是根据欧洲理事会在卢森堡建议的四大章安排的：提高可雇用性、培养企业家精神、雇主和工人适应市场条件的能力，最后是加强男女的平等机会和消除一切形式的歧视。

除了这种非常具有象征意义的结构，这些目标的实施表明了可以利用的选择的性质；这些也是非常欧洲化的，不管我们是在谈论选择消除排斥现象的积极政策，实施防止失业的综合制度，还是在谈论支持创造工作机会。我有幸成为与季亚曼佐卢洛斯专员一起签署对我国就业政策的共同评价的第一个代表。这表明捷克共和国坚决承诺在这些事情上与欧洲联盟站在一起。

我国的就业战略的制定也受到社会合作伙伴的很大影响。我很高兴看到它们提供的支持，这种支持远远超出了简单的建议。顾名思义，社会合作伙伴是在其不可避免地参与有效实施公共行为的领域的行为主体，特别是源于吸取“共同体经验”的公共行为。同时我欢迎社会合作伙伴参与三方类型的结构。我相信如果我们特别是制定我国政府倡导的长期社会稳定条约，这一点是必不可少的。

在我国就业政策的框架内，我国政府努力协调减少伤害某些公民群体的不平等现象的行动。身体或精神痛苦、战争的后果、疾病或先天残废决不降低受害者的人身价值。当涉及身体或精神缺陷时，评价经济价值是与人权背道而驰的。正是由于这一原因，我国的部长们协调了一系列有力的政策，以确保我们中间

最易受伤害者有更多的就业机会，并尽可能改善其健康、社会一体化和培训。

少数民族，特别是罗马人群体，是另一种值得珍惜的有价值资源。在这方面，我们再次协调了积极措施和法律保证，以便例如减少可能影响这些少数民族成员的长期失业。每次与这些群体的代表一起工作时，我们都特别小心，以确保社会干预不损害个人。因此，对培训进行了调整以便保留每个人的特性，同时促进公民的融合。

这些是我们的其中一些成就。在现实中，不管是体制问题、国民生活问题还是在欧洲和全世界的活动问题，捷克共和国本着时代的精神，在此宣扬社会政策的好处。如果社会政策不再是可有可无的，如果它们与我们经济活动的结果有着直接关系，那么就会产生一个很大的希望，因为我们看到我们的公民和平与繁荣地生活的古老梦想变成了以前所缺乏的具体现实。现在，现实世界、经济和竞争要求智力和知识，而智力和知识又以福利和社会融合为先决条件。按照国际自由工会联合会的说法，我们想实现“社会发展的全球化”。

不管我们的思想和兴趣多么各种各样，我们正在为社会发展而奋斗。自《哥本哈根宣言》以来，我们在那儿所使用的言论已变成具体的行动。因此，我相信该宣言仍然有效，我希望我们将坚持该宣言所指定的道路。

挑战仍然是昨天和今天的承诺必须变成明天的行动。

主席（以英语发言）：我请尼泊尔副总理拉姆·钱德拉·鲍德尔阁下发言。

鲍德尔先生（尼泊尔）（以英语发言）：五年前，我们通过《哥本哈根宣言》作出了承诺。在我们审查自那时起取得的成就时，我们发现世界面临着一些矛盾现象。一方面，世界在科学技术方面取得了前所未有的成就，有了消除人的痛苦的全面能力。然而，世界也面临着贫富差距日益扩大的局面。人类已有充分

的能力使自己舒舒服服不挨饿，但仍有许多人去睡觉时饿着肚子。

从《联合国宪章》开始，捍卫人权和消除人的痛苦的承诺的数目和范围都创了记录。没有兑现的承诺的数目也是如此。人们对今天穷人在捐助者分配给他们或以他们的名义分配的东西中所占份额提出问题。实际上，人们是在要求透明度。与透明度一起，同样重要的是重新考虑不顾实际情况下的不同现实，采取一种一成不变的政策组合的惯例。

我认为，通过采取下列发展合作原则可以消除这种矛盾现象：真正的民主确实产生多种政策组合；每个国家的情况都各不相同，政策组合必须与国家需求和优先事项相符合；合作的目的是为了保障人类和国际社会公正而对受援国的需求和优先事项作出反应。我呼吁保护人民选择政策的权利。我相信人民有权从其错误中吸取教训。最重要的是，我们还需要创造机会，使各个国家在制定政策时具有独创性和创造力。

发展中世界特别是最不发达国家的发展需求多种多样。为了迎头赶上，它们需要更多的援助。重要的是兑现发达国家提供其国内生产总值的 0.7% 作为官方发展援助的承诺。我们还必须提高援助的效率和效力并改进其利用情况。现在应该是我们在国际和国家各个级别和各个方面确保透明度的时候了。也是将官方发展援助的至少 20% 分配用于基本社会部门的时候了。

考虑到最不发达国家债务负担的严重性，以及非常需要的资源正在以偿还债务的形式流出这些国家，国际社会应扩大重债穷国倡议的范围，以便包括所有最不发达国家的全部债务减免。可以把现有的资源用于基本的社会服务和减缓贫穷。为了确保自由、社会公正、团结和全球和平，我认为有必要重新审查国际合作安排。

在国家一级，减缓贫穷是尼泊尔最重要的政策优先事项。我们正在通过将当地可用的资源用于发展农业、林业、旅游业和水资源，努力实现可持续发展。

我们已在社会发展和社会融合方面采取一些主动行动。最优先重视农村地区的发展，因为那里的贫穷和愚昧现象最为严重。一部地方自治法赋予当地人在决策过程中的权力。还作出法律安排保障即使在基层妇女具有代表权和参与决策过程。

正在创造一种环境，以重新安排和解放没有土地的人和债役劳工。正在进行制度改革，也正在实施一项针对土著人、受蹂躏者和受压迫群体的特别方案。边远地区也在发展。特殊地区发展、Bishweshwor With the Poor (帮助穷人) 和提高妇女认识等方案，是其中一些特别旨在改善穷入中最贫穷者的社会和经济状况的、以对象为基础的方案。为了促进扶贫方案，最近设立了一项减缓贫穷基金，减缓贫穷战略旨在通过当地机构和民间社会实施各种方案，包括通过非政府组织的社会动员行动开展工作的基于社区的组织。

在 1990 年历史性政治改革之后颁布的尼泊尔王国宪法保证基本的人权。尼泊尔王国政府承诺促进和保护人权，这在恢复民主以来采取的各项立法、司法和行政措施中得到证明。已设立国家人权委员会。尼泊尔还批准了几项国际公约、盟约和议定书。当然，政治制度的变革既伴随着机会又伴随着挑战。民主制度所具有的机会明显以政治过程的透明度和担任政治领导职务的人最终对人民负责为特点。

另一方面，对于象尼泊尔这样的最不发达内陆国家来说，挑战明显地表现在缺乏能够适当地满足人民不断增长的需求和期望所需的人力、物质和技术资源。从这种意义上来说，普遍的贫穷、缺乏有形和体制基础设施和不能至少为社会最易受害群体提供最低限的社会安全网继续构成最大的挑战。为文化程度和教育程度越来越高的年轻人提供收益高的就业机会是另一个重大的挑战。

我们的经验表明，在缺乏基本的基础设施的情况下，开始进行任何社会发展工作都是一种代价高但却不可持续的工作。因此，我们不能放松创建和扩大基本基础设施的努力。这样，为了启动和保持社会发展，我敦促本机构分配适当的资源用于发展基本的有形

基础设施，特别是运输和交通网络，作为明确和长期承诺的额外项目。

我们相信我们的发展依赖于善政和诚实地实施上述倡议。关于这一点，我们已开展一些主动行动，包括缩减政府的规模和进行重大的公务员制度改革。随着我们认真地实施这些方案，我们发现我们遇到了另一种类型的矛盾。我们刚从独裁政府的专制下解放出来，我国一些地区的人民就发现自己被迫生活在恐惧和痛苦之中。在我们为不挨饿而斗争的进修，我们又一次发现我们在为没有恐惧而斗争。

好象这些还不够，我们还担负着来自我们邻国不丹的 10 多万难民的沉重负担。这种压力对我们的社会、经济和国家环境产生了不利影响。

总之，社会问题首脑会议促使政治舆论潮流发生了转向。我们同意基于在公平情况下增长的更加平衡的发展政策，避免狭隘地仅仅关注市场自由化。我们的任务是在进入新千年之际改变历史发展的轨道。因此，人民和社会的福利必须厉为政府的目标，经济战略只作为手段。这样，让我们承认没有社会公正的社会发展是不可能的。如果没有社会公正，民主也将受到威胁。不管是在国家还是国际一级，可持续发展的社会发展和公正不可能在非民主的体制下出现。为了确保在国家在国际一级实现社会公正，必须对国际合作的的方向进行重大调整——包括产品和人力资本的国际流动。让我们庄严地保证我们将这样做。让这一点成为值此即将跨入新千年之际我们在日内瓦举行的大会本届特别会议的承诺。

主席（以英语发言）：现在我请立陶宛社会事务部部长伊连纳·德居蒂恩女士阁下发言。

德居蒂恩女士（立陶宛）（以英语发言）：我代表立陶宛共和国总统和总理，向出席本届大会特别会议的代表表示祝贺，并祝愿我们大家在进一步促进社会议程方面取得成功。我很高兴有机会代表我国，表达我们对哥本哈根进程在立陶宛产生的影响的想法。

于 1995 年 3 月在哥本哈根举行的联合国社会发展问题首脑会议提醒世界注意社会发展及消除贫穷和社会排斥对于民主进程和发展稳定的社会的重要性。关于社会问题的本届大会特别会议是一次非常有益的事件。它将使我们能够审查和评价哥本哈根首脑会议的成果的执行情况，并就进一步的倡议作出决定以便加强执行这些成果的效力。

按照《哥本哈根宣言》的承诺，立陶宛共和国总统设立了机构间社会委员会，以便就宣言的执行情况提交报告，并起草立陶宛第一个减缓贫穷战略。1999 年编写了国家报告，并已提交联合国。本文件论述哥本哈根首脑会议以来立陶宛取得的成就，这是朝制定一个减缓贫穷综合性国家战略迈出的重要步骤。文件表明，最近几年立陶宛用于社会保护的开支一直在增加，而相对贫穷出现了下降的趋势。

国家报告还指出，在立陶宛，最急迫的社会挑战包括发展农村人口的福利、支助大家庭和使在社会上易受害的人口群体融入社会。

立陶宛共和国总统已将战略草案提交所有政党、许多非政府组织和一般公众。已考虑了他们提出的意见。

我愿借此机会向联合国开发计划署（开发计划署）驻立陶宛办事处表示感谢，该办事处在制定战略的各个阶段向我们提供了支持。我们也很高兴在最近举行的波罗的海减缓贫穷问题会议上，就减缓贫穷问题和如何消除贫穷与拉脱维亚和爱沙尼亚的同行进行了讨论。该战略符合立陶宛共和国宪法，宪法将满足人民需求和目标确定为社会发展的主要目标。这意味着经济增长必须在社会、政治和经济方面与改善所有公民的福利联系在一起。

该战略界定适应立陶宛情况的贫穷概念，指出衡量贫穷的方式，概述贫穷的分布情况，并查明人口中最贫苦者。根据这种信息，确定了减缓贫穷的战略目标：降低全面的贫困程度及向最易受害群体提供帮助。

减缓贫穷战略以补贴和团结协作原则为基础。该战略特别强调非政府组织和社会合作伙伴在处理贫穷问题中的作用。主要目标是增加就业和为社会成员创造有利条件，使他们能够接受适当的教育和开办和发展企业。

促进就业被视为减缓贫穷的非常有效的方法。立陶宛制定了 2000—2002 年加强就业的国家就业行动计划，该计划提出通过利用当地倡议发展就业和增强社会凝聚力的措施和其他积极的劳动力市场措施。将为没有接受过专业教育的人、能力差的人和面临社会问题的人建立社会企业。在这些企业，社会康复和个性发展将与工作一样重要，因为目的不仅是为了创造工作机会，而且是为了有利于重新融入社会。

确保劳动力市场的两性平等也是国家就业行动计划的主要目标之一。此外，政府还正在采取积极措施，以便实现两性平等和消除妇女的贫穷，特别注意北京会议五周年审查会议的计划。

成功地减缓贫穷的先决条件之一是改进社会援助制度。其目的在于以更具针对性的方式支付福利金并保证有更加合理的福利金制度，以及发展社会服务。必须确保每个人可以得到这些服务，并创造条件使受贫穷影响的人可以自己照顾自己并融入社会。

该战略设想的具体减缓贫穷措施主要在城市一级实施。非政府组织、志愿人员和非正式服务提供者也参与这一进程。同时，我们正在探索市政当局和非政府组织之间进行有效合作的方式。

要建立一个实施减缓贫穷战略委员会。该委员会将向立陶宛共和国总统报告。它将监测贫穷状况并分析旨在消除贫穷的措施是否有效。将出版关于立陶宛贫穷状况的年度报告，以便对贫穷状况进行评估并提出减缓贫穷的措施。

我愿向大会保证，立陶宛正在参与哥本哈根进程，消除贫穷和加强社会凝聚力是我们国家的主要优先事项。我希望日内瓦会议将对解决这一影响人类的非常严重问题的努力产生积极影响。

主席（以英语发言）： 我请冈比亚教育国务秘书尊贵的安·特雷泽·恩东-贾塔阁下发言。

恩东-贾塔女士（冈比亚）（以英语发言）： 主席先生，首先我愿借此机会与前面的发言者一样向你表示祝贺，祝贺你当选本届特别会议主席以及你主持我们的审议工作所表现的才能，我确信，审议工作将取得成功的结果。我还代表冈比亚总统、冈比亚人民和冈比亚代表团，感谢我们的东道主瑞士政府为本届特别会议所作的极周到安排。

冈比亚赞同 77 国集团主席（代表该集团）和中国所作的发言。

五年前，我们在哥本哈根开会，在全球最高政治一级承诺要消除贫困，增加就业和促进社会融合。这一承诺纳入《哥本哈根宣言和行动纲领》。

冈比亚第二共和国充分认识到它在实行动纲领方面的责任，实施了一项调整方案，该方案将为社会发展创造有利的环境。它为 2020 年展望倡议注入了活力。我们国家的 2020 年展望版本是一项全面的倡议，包括一项前瞻性战略，该战略除其它内容之外强调保证我国所有人过上体面的生活。还有一项全面的国家减缓贫穷方案是减缓贫穷的焦点。在不久前，建立了体制协调机制，以便把两性平等和贫穷问题纳入主流。

在本届特别会议期间，在我们开始对在具有历史意义的社会发展问题世界首脑会议上达成的一致意见的执行情况进行五年期审查之时，我国代表团重申我们国家承诺和保证将为实现五年前在哥本哈根作出的承诺加倍努力。因此，我们在本届非常重要的特别会议的辩论期间发言时，将侧重于我们确明的需要特别注意的一些问题。

除了为执行《哥本哈根宣言和行动纲领》中的承诺而实施的各项战略，我们回顾一下就可以发现，虽然取得了一些进展，但在社会发展道路上仍然存在着巨大的障碍。因此，虽然五年看来不是一个很长的时间，但在即将跨入新千年之际举行的本届特别会议是

人类发展历史上重要的分水岭。确实，这次会议使我们有机会重新评估和重新评价我们过去为使世界成为全球社会的更美好家园而作出的协调一致努力。这也是在重申 1995 年《哥本哈根宣言和行动纲领》的范围内展望未来和保证采取进一步行动落实在社会发展问题世界首脑会议上所作承诺的一次有利时机。

我们收到的本届特别会议之前筹备过程经过激烈而广泛的谈判起草的成果文件，除了由于一些不可弥合的根本分歧而令人遗憾地存在着一些方面的一致，可以有益地指导我们继续努力执行行动纲领。我们一直面临的挑战仍然令人灰心丧气。在某种程度上，解决这些问题自哥本哈根会议以来变得更加迫切了。其中一些挑战是债务负担、武装冲突及赋予妇女政治和经济权力，这里仅列举一些。

债务负担和发展速度慢再加上贫穷之间的因果关系怎么强调也不过分。尽管多次呼吁采取永久性解决方案，但债务危机仍是发展中国家的一个重要问题。如同我们以前一直做的那样，我们再次呼吁取消或转换最不发达国家的债务，特别注重为大众提供教育、健康和农业供应品。这将增强为消除贫穷及为所有人提供优质教育和健康进行协调一致的国际努力。

关于第二个问题，即武装冲突问题，不能否认武装冲突转用了社会发展所需的人力、自然和财政资源。世界各地都有武装冲突，但我们可以这样说而不怕遭人反驳：非洲比世界任何地方都更加面临着严惩的发展出轨问题，发展停滞和内战是通常情况而非例外。在解决冲突的努力中，没有充分注意冲突的根本原因。

在这方面，我们忆及秘书长 1998 年关于非洲冲突原因及促进持久和平和可持续发展的报告，在该报告中，对非洲大陆冲突的根本原因作出非常有意思的分析。自那里起，作为对本报告提出的一些问题的反应，已通过了许多决议。遗憾的是，这是一个同样的有关实施问题的老故事。我们决不能让这种令人称赞的主动行动的势头减弱，我们必须重申我们的承诺，

通过在国家、次区域和区域各级的协调一致努力将武装冲突减少到最低程度，并解决导致武装冲突的各种复杂问题，特别是在非洲。

关于我们关切的最后一个问题，只是最近几年妇女在社会发展问题上发挥的和可以发挥的重要作用才得到国际认可。1995 年在北京召开第四次妇女问题世界会议才充分承认这种认可。自北京会议以来，已作出努力把妇女包括在决策过程之内。例如，在冈比亚，自那时起女常务秘书和司长数目有了显著增加，女内阁部长增加到三名，其中包括副总统，她还负责妇女事务。国民议会副议长也是女性。

然而，在实现全世界两性平等和公平的努力中，必须提供充分的资源，以便把各种承诺和决议化作具体行动；我们必须在所有政策和方案中把两性平等问题纳入主流；我们必须落实政治意愿和承诺，这是执行《北京行动纲要》的先决条件。最后，如最近结束的在纽约召开的“2000 年妇女”特别会议上各国政府重申的那样，我们必须增加女童接受教育的机会并使她们更多地接受教育；我们必须让妇女可以利用小额信贷和其它财政计划。如果不采取类似我们列举的具体行动，赋予妇女政治和经济权力以确保她们充分参与国家发展将继续得不到实现，世界将继续不能利用很大比例的劳动力的投入。

最后，我要强调如下事实，即世界已有充分认识，但也许没有足够的信心把言辞化为行动。只有现在就赶快采取行动，才能使世界人民坚定地相信我们对社会公正和发展的承诺。

主席（以英语发言）：我请塞浦路斯劳动和社会保险部部长安德烈亚斯·穆舒塔斯先生发言。

穆舒塔斯先生（塞浦路斯）（以英语发言）：我国即塞浦路斯和我本人对出席本届大会特别会议深感荣幸。我愿转达塞浦路斯共和国总统格拉夫科斯·克莱里季斯先生的衷心祝贺，感谢秘书长所做的精心的准备工作，并最诚恳地感谢筹备委员会主席和所有工作组所做的辛勤工作。

塞浦路斯政府赞同昨天代表欧洲联盟所作的发言。然而，我还想说一些事情。

在于哥本哈根举行的社会发展问题世界首脑会议上发言时，我曾强调社会发展和社会公正对于在各国和各国之间实现和保持和平与安全的重要性，我赞成需要建立一个行动框架，把人民置于发展的中心并使我们的经济更有效地满足人的需要。这一发言在今天仍然有效。

审查和评价首脑会议的成果表明，为了实施哥本哈根的承诺，已在国家一级实施许多新的政策和方案，同时国际组织调整了其活动的重点。然而，考虑到全球化日益加剧，特别是由于事实明显说明，国家和国际政策反应是不平衡的，仍有许多事情要做。

我国代表团愿与联合国其他成员国、国际组织和其他有关机构一道，努力使本周的讨论结果成为在实现首脑会议议定的目标方面又迈出的重要步骤，因为自那时以来几年的发展，充分证明这些目标的有效性和采取新的倡议和创新性做法的必要性。

与别人一样，我们承认需要预期和抵销全球化进程带来的负面的和潜在负面的社会和经济后果，并最大限度地实现它对社会所有成员包括有特别需要的人的好处。在这方面，我国政府希望强调它极其重视国际劳工组织（劳工组织）关于基本劳动权利的宣言及促进充分的生产性就业的目标。体面的工作确实是防止和减缓贫穷和增强社会凝聚的基石。

正是由于这个原因，劳工组织第 122 号公约所倡导的充分的生产性就业自 1960 年塞浦路斯共和国建立以来就一直是本国政府社会政策的长期目标。

投资于教育和人力发展、改善劳动力市场的运作情况、在就业和工作条件方面促进两性平等和不歧视及通过特别措施保护处境不利和易受害群体，仍然是我国政府和社会合作伙伴的高度优先事项。

题为“执行首脑会议所承诺的进一步行动和倡议”的文件（A/S-24/2/Add.2（第三部分））载有许多好的建议，通过该文件无疑将促进社会发展议程。

由于时间限制，我不能对这些建议发表意见。在不抵估其中任何建议重要性的情况下，我想在这次简短的发言中单单提出一项建议的重要性，该建议提出设立一个专家工作组，制定关于社会政策方面的妥善原则和良好做法以促进首脑会议的三个目标的指导原则。我们相信该建议对于各国政府和国际组织将有很大的实际价值。

最后，我想感谢瑞士政府的款待，并表示相信我们在本届特别会议的努力及其成果将证明是值得的。

主席（以英语发言）：我请坦桑尼亚联合共和国副总统办公室国务部长爱德华·洛瓦沙先生阁下发言。

洛瓦沙先生（坦桑尼亚联合共和国）（以英语发言）：请允许我代表坦桑尼亚联合共和国政府，向瑞士人民和政府表示诚挚的感谢，感谢他们发挥了很好的东道主的作用和为首脑会议所作的周到安排。主席先生，我还想借此机会祝贺你和主席团其他成员当选来指导本次会议的工作。我国代表团相信在你的英明领导下，我们的审议工作将取得巨大成功。

今天，我们聚在这里评估在实施 1995 年社会发展问题世界首脑会议通过的哥本哈根行动纲领过程中取得经验。对于我们坦桑尼亚来说，哥本哈根行动纲领是一种促进因素，有助于在我们的发展努力中重新开展以前社会发展和社会融合领域的倡议并使其恢复活力。

尽管存在着巨大挑战，坦桑尼亚自 1995 年以来在社会变革和发展领域仍取得了很大成绩。过去几年，我国政府采取了措施，以便为经济和社会发展创造有利的环境，其方式是作为一种权利确保得到社会和经济机会方面的公平和平等，同时大力扩大对决策过程的参与。与此类似，已采取行动加强性别平等和消除针对社会中处境不利群体的一切形式的歧视。我很高兴告诉大会，通过宏观经济和部门政策以及调整公共部门机构的结构，已经对提供服务、增强经济增长和创造就业机会产生了积极影响。

坦桑尼亚政府确定了解决贫困问题的一些优先干预领域。这些包括加强基本教育，特别是女童的基本教育，提高透明度和促进在所有利害关系者之间交换意见的磋商论坛。此外，为解决贫困和有关问题采取了一些措施。这些包括授权副总统办公室全面协调消除贫困倡议，并采取了一项多层面国家消除贫穷战略。该战略的目标是到 2015 年将赤贫人口减半，到 2025 年彻底消除贫困。

坦桑尼亚在与贫穷进行斗争方面所具有的主要优势包括该国持续享有的和平与安全。尽管如此，坦桑尼亚从痛苦的经验中知道，大湖区国家的不安全状况正在大大损害本国的内部安全。坦桑尼亚收容了逃离邻国内战的难民。虽然保护难民的人权至关重要，正如联合国各项公约所规定的那样，但难民持续涌入本国对本国接收地区的和平、环境和社会发展造成了威胁。因此，国际社会急需为这些国家的和平而努力，并参与重建社会服务，经济基础设施和环境，作为巩固冲突地区和平和帮助贫穷的难民收容国的方式。

虽然坦桑尼亚在实施社会问题首脑会议目标方面取得了一些成就，但一些障碍仍然妨碍我们努力的速度，甚至造成某种惰性。首先，在实施减缓贫穷措施的过程中，坦桑尼亚象其它一些较不发达国家一样，受到偿债负担的约束，偿债负担降低了我们为社会发展分配更多资源的能力。平均而言，自 1995 年以来，本国政府每年支出国内收入的大约 40% 用于偿债。

正如我们已多次在其它许多国际论坛上指出的那样，迫切需要解决最不发达国家面临的债务问题。虽然我们赞赏迄今为止采取的措施，但我们遗憾地指出，这些措施未能充分地解决这一具有破坏性的不利条件。国际上一致同意帮助发展中国家摆脱债务困境，考虑到这点，我们期望本次首脑会议将对在我之前发言的许多代表团提出的取消重债穷国的双边和多边债务的请求作出坚定的承诺。

其次，还有国内资源不充分加上来自我们的协作和发展伙伴的资源下降的问题。

为消除贫穷而实施改革议程和深思熟虑的政策已导致分配给社会部门的资源增加。分配给社会部门的预算资源的份额一直在逐步增加，从 1995 年不到 20% 增加到 1999 年的 25%。尽管如此，我们的情况是，虽然有所增加但仍然不够。为了成功实施我们的改革议程，与我们的合作伙伴进行更多的协调至关重要。

在目前世界经济日益全球化的环境中，没有一个国家可以孤立于其它国家，世界一个地区的发展的影响可以在各个地方都感觉到。因此，以国际合作补充国家努力至关重要。需要从发达国家流入新的更多的资源来帮助其它国家。迫切需要建立一个公正、公平和非歧视的国际经济环境，这种环境有利于社会发展并对穷人的需求作出快速反应。

自发生艾滋病毒/艾滋病大流行以来，因削弱和减少了非常需要的劳动力而造成一些退步。到 1998 年 12 月，估计坦桑尼亚有 160 万人感染艾滋病毒，这种流行病正在全国不断蔓延。随着这种疾病蔓延的势头增强，我们认识到，作为一个国家我们需要为防治这种疾病做更多工作。国际社会也需要加倍努力控制这种流行病。

这些现有的限制因素一点也没有改变我们对《哥根哈根行动纲领》的承诺。在这方面，坦桑尼亚将继续促进可持续方案编制和发展方面的公共和私营部门合作，并为提高效率和成本效益而调整公共服务机构的结构。此外，坦桑尼亚将继续加强消除贫穷的措施。

在我结束发言之前，我是否可作这样的评论：世界社会发展处于危机之中。发展中国家的危机更为严重，在这些国家，过去在社会发展方面取得的成就有被破坏和逆转的危险。因此，富人和穷人之间的差距正日益扩大。本次首脑会议应牢记这一事实，即我们都在同一只船上，因此我们有着共同的命运。从长远来看，一个区域保持高水平的社会发展，而其它区域贫穷现象普遍和日益加深，人的处境恶化，这种情况是不可能的。

我们非常期望，本次首脑会议的成果将重申 1995 年作出的集体承诺，提出支助进一步执行《行动纲领》的有效方式，并提出明确的目标、战略和指标。

主席（以英语发言）：我请芬兰社会和卫生事务部长迈亚·佩尔霍女士阁下发言。

佩尔霍女士（芬兰）（以英语发言）：主席先生，请允许我首先祝贺你当选本届特别重要的会议的主席。芬兰完全支持葡萄牙社会和劳动事务部长爱德华多·费罗·罗德里格斯先生代表欧洲联盟所作的发言。

本周，我们将再次把有关社会发展问题的辩论提到高度的政治水平。我相信五年前在哥本哈根取得的成就将在日内瓦不仅得到充实，而且得到增加和增强。

我想就芬兰特别关注的问题讲几句话。这些问题是普遍性和平等机会；两性平等问题；包括性权利和生殖权利在内的人权；健康和教育；及为社会发展筹资。所有这些问题都是社会发展的基石，并日益被认为是经济发展的基石。可持续发展的各方面问题——社会和经济及环境保护——是相互依赖和相互加强的。我想强调特别是可持续的社会发展是发展和福利的先决条件。

在哥本哈根，国家元首和政府首脑们承认，迫切需要解决影响到每个国家的深层次社会问题，特别是贫穷、失业和社会排斥问题。考虑到全球化正在迅速发展，他们的号召在今天看来更为适时。全球化进程使当今世界更加相互依赖。既包括挑战也包括机遇的全球化也可能导致人们更加易受伤害，在最糟糕的情况下，导致人们陷入更严重的边际处境。我们所面临的挑战是使这一进程造福于所有人。

芬兰充分致力于执行哥本哈根承诺。这同时适用于国内和国际政策，包括发展合作在内。目的是创造一个持续发展的社会，这一社会将保证每个人能得到有意义的工作、可以独立地生活和积极参与社区和整个社会的机会。我们在增进社会融合和减缓贫穷方面的重点，是确保所有人都有机会享受基本的社会服

务，有特殊需要群体能够得到额外的针对特定目标的社会服务。在实现人人共享的社会方面，我们的经验是，以有特别针对性的措施来帮助需要的人可能还不够。

在哥本哈根会议五周年会议筹备过程期间，广泛同意在创造有利于社会发展的环境方面的重要因素，有充分尊重人权和基本自由、民主、善政和男女平等。实施这些权利和原则的责任在于各国政府。

各国政府还对确保可以得到和普遍享受基本的社会和保健服务负有主要责任。可以由公共和私营部门提供这些服务并由第三方来补充，如非政府组织和志愿工作。为了向这些服务提供更多的资源，因此也为了实现更广泛的消除贫穷目标，芬兰鼓励发达国家和发展中国家政府认真考虑执行 20/20 倡议。

国际社会特别是联合国系统，应加强对发展中国家政府以及转型期经济国家的支持，支持它们执行哥本哈根承诺的努力。为发展进程筹资有希望不仅为社会发展，而且为充分协调一致地执行联合国各次主要会议和首脑会议的成果提供政治推动力和调集资源。

高水平的经济融入将是保持社会凝聚力同时对使全球化挑战和逐步进入知识社会的重要因素。特别是随着信息技术密集的生产的发展，老年和非技术工人陷入边际处境的危险增大了。现代信息和通讯技术应当可以为所有人得到。必须利用这些技术的潜力，以便扩大基本教育的范围，特别是在被排斥阶层和贫穷阶层中发展基本教育。

经济状况的改善和劳动力市场的成果，使得有可能重新把充分就业作为经济和社会政策中的一个基本优先事项。在这方面，尊重并倡导和实现《国际劳工组织（劳工组织）关于工作的基本原则和权利宣言》及其后续文件所载原则也至关重要。对我们今天所掌握的投资于社会部门的收益的证据的绝对重要性，我们怎么强调也不为过。在健康、教育和其他基本社会服务方面的长期投资，比任何其他投资都能产生更好

的社会经济效果。这种投资提高了经济生产力，从而有助于实现充分就业、消除贫穷和促进社会福利。

副主席琼森先生（冰岛）主持会议。

作为一个妇女和母亲，我想强调，在保障普遍享受优质基本教育以及优质初级保健服务包括性和生殖保健服务和计划生育方面，应特别考虑妇女和女童。

对我国代表团来说，另一个重要问题是进一步发展社会政策方面国际上承认的原则和良好做法，正如1999年4月世界银行的倡议所建议的那样。考虑到联合国在制订原则、标准和规范方面的核心作用，出席会议的各国还应通过在这种努力中发挥带头作用而给联合国充分的支持。

最后，我想重申哥本哈根首脑会议的一个重要要旨。还应在安全问题的范围内看待以人为中心的社会发展问题。贫穷、社会解体、失业、人口压力、流行病——特别是艾滋病毒/艾滋病——和大规模移徙是现代对安全的威胁。因此，投资于社会发展也是投资于现代社会非常基本的要素：稳定、安全与和平。

代理主席（以英语发言）：我现在请希腊就业和社会服务部部长阿纳斯塔西奥斯·扬尼齐斯先生阁下发言。

扬尼齐斯先生（希腊）（以英语发言）：我很荣幸在本届大会特别会议上发言，我祝贺古里拉布先生在本次首脑会议上当选为大会主席。我愿向他保证，我国代表团将为本次非常重要会议的圆满结束给予充分的支持与合作。

在五年前的哥本哈根首脑会议上，我们达成一致意见，在我们有关贫穷、失业和社会排斥的国家政策中将人放在中心。今天，我愿代表我国政府，重申希腊致力于实现《哥本哈根宣言和行动纲领》所载的目标和宗旨。

此外，我们与其他许多人一样，来到这里还是为了确定新的挑战 and 趋势。更重要的是，我们在这里聚

会是为了就进一步的行动和倡议达成一致，并确保将作出和履行对社会发展的进一步承诺。

所有这些年的经验表明，社会发展并非直线式发展。在一些问题上取得进步常常伴随着其它方面的落后；在各个社会之内和国家之间都可以看到这种形成鲜明对比的现象。

在新的全球化国际背景下，社会发展和新技术在原有的不平等之上又产生了新的不平等。例如，贫穷、失业、移徙、暴力和剥削妇女与儿童及工作场所的条件不均衡和不公平，正在以新的形式表现出来，并成为许多国家关心的问题。

随着我们进入二十一世纪，日益明显的是新的经济和社会现实正在出现——必须对我们的政策目标和手段加以调整以适应这一现实。特别是，政策干预的有效性正日益与针对失业、技术变革和全球化的社会影响的目标更加明确和更加有选择的做法联系在一起。

现在特别谈谈我国希腊。让我突出讲一下过去几年的一些主要特点——这些特点对社会发展产生了明显的影响。

首先，尽管这些年来我们实施了非常严格的稳定方案，我们的政策组合始终包括明确的社会议程。最近几年社会开支在国内生产总值中所占比例略有提高。所有这些情况对我们的宏观经济政策取得成功产生了有利的影响。

其次，我们政策议程的一个重要目标是用涉及在利害攸关者之间均衡地分配成本和利益的干预措施，来补充结构调整、私有化及总体结构政策。除了这一目标的社会影响，它还促进了结构调整进程及对增长的积极影响。最后，它有助于增强我们社会政策本身的财政基础。社会对话和参与机制是我们政策的重要组成部分。

其三，在1990年代，希腊是经历大量经济难民拥入的国家之一，这些难民主要来自邻近国家。在欧洲联盟国家中，希腊是移民在总人口中所占百分比最

高的国家之一。这是对本区域社会以及经济稳定的事实上的重大贡献。

希腊最近被接受加入欧元区,这不仅是我们的经济政策而且是我们社会政策的里程碑。

在这个新的时代,我们的社会议程有六个主要核心。第一个是努力消除社会排斥、深刻的社会不平等和贫穷的根源,这些问题不仅具有经济性质而且具有社会和政治性质。更加具体的第二个优先事项涉及减少失业的政策,我们认为目前失业是社会问题的最主要原因。促进传播新知识和为年轻一代,特别是为失业者提供技术设施的政策是未来年份我们议程中的优先事项。

第三个优先事项是保持一个避免社会排斥的安全网,特别是为对日益变化的环境作出反应的能力有限的人。第四个是改进有关性别问题和少数人的体制框架。

第五个优先事项是改革我们的社会保障制度。减少由养恤金制度问题产生的日益增多的社会赤字的危险是一项政治义务。重要的是建立一个可行的制度,确保雇员的稳定性和他们对未来的信心。否则,不平等、贫穷和排斥将逐步出现,并将对我们的社会产生新的压力。

最后,向所谓的新经济转变要求实施补偿机制,以促进人们适应和促进社会达成一致意见。我们认为,新经济中的社会融合和社会稳定与旨在使我们的社会广泛享受发展的好处的政策密切相关。实现基本的社会目标和提供基本的社会服务必须成为我们政策持久关心的问题。

希腊作为欧洲联盟成员国及联合国和其它国际组织的创始国,支持全面执行有关人权的宣言和国际公约。我也完全支持欧洲联盟轮值主席葡萄牙昨天所作的发言。

我们绝对必须维护哥本哈根的原则,重申对这些原则的坚定承诺,特别重视执行《行动纲领》。同时,考虑到在新千年人类面临的挑战,还必须本着建设性

合作的精神和相互尊重彼此具体需求和利益的精神来实现这些目标。正是本着这种精神,我们热切祝愿和希望这次里程碑式会议的最后文件将是普遍同意的结果,并将以协商一致的方式得到通过。

代理主席 (以英语发言): 现在我请卢旺达财政和经济计划部国务秘书塞莱斯坦·卡班达先生阁下发言。

卡班达先生 (卢旺达) (以法语发言): 请允许我代表卢旺达政府和人民,向主席表示最热烈的祝贺。我还想代表卢旺达代表团,向瑞士政府和人民表示感谢,感谢他们对我们的盛情款待。

还请允许我对联合国在日内瓦组织这次社会发展问题世界首脑会议表示祝贺。作为哥本哈根首脑会议的后续行动,这次会议是一次交换意见的宝贵机会,使我们有可能就处于危险中的事情和促进社会福利的机会形成共同和一致的观点。

过去三十年的经验表明,多数非洲国家采取的发展战略在社会发展方面没有产生预期的效果。就内部因素而言,表现不佳的主要原因是宏观经济和债务政策不当、长期冲突和对公共资产管理不善。就外部因素而言,工业化国家决定商品价格,使发展中国家不能够从商业交易中受益,从而造成国际收支长期不平衡及更多地求助于外债。

尽管采取了旨在纠正过去错误、加强人力和机构能力和促进善政的结构调整方案,但我们必须指出这些方案并没有使经济大幅增长成为可能。妇女、儿童和所有穷人仍是受贫穷影响最严重的人,贫穷在非洲仍相当普遍。此外还有外债,还债消耗了绝大部分预算——而这些本应投资于开展社会行动。取消这种债务将使穷国能够分配更多的财政资源用于开展社会行动——特别是开展以处境最为不利的人为对象的行动。

许多非洲国家,特别是大湖区的国家,正在为迎接社会经济发展的挑战而努力。然而,目前本区域各民族之间的冲突仍是一个主要障碍,为了使这些国家

实现发展，必须消除这一障碍。联合国安全理事会应按照它所作的坚定承诺加强在这些国家的存在。

对于那些经历长期战争的国家——特别是在1994年经历种族灭绝的卢旺达——来说，为使其人民过上富足生活，特别是消除贫穷的战略，应考虑到寻求解决冲突的办法、消除结构性问题和采取行动快速减轻种族灭绝的后果。

1994年在卢旺达发生的种族灭绝严重地削弱了国家一级的社会经济结构和凝聚力。从社会的角度来看，种族灭绝使贫穷程度进一步恶化，贫穷人口比例从1993年的53%提高到1996年的70%以上。除了有大多的人生活在贫困线以下，还有许多寡妇、种族灭绝受害者和孤儿作为户主的易受害群体。

面对这些问题，卢旺达民族团结政府与其发展伙伴合作，采取了旨在重新实现团结和民族和解的重要措施，以便实现能够可持续地和公平地促进所有人福利的善政和法治。

事实上，在1994年的种族灭绝之后，所采取的行动的清单目前是令人满意的。在这些行动中，我们可以列举一些例子：恢复司法系统和建立新的机构，包括“加卡卡”法院，这种法院促进了参与性司法——开始了下放行政结构的权力并使行政结构民主化的进程，设立一个人权委员会及团结与民族和解委员会，并颁布旨在赋予妇女权力的法律——该法律主要目的是消除对妇女一切形式歧视并在地方行政管理一级到国家行政管理一级设立由妇女代表组成的委员会。目前，在各个级别包括国民议会都有妇女代表。政府除其它措施以外还通过给农村妇女发放微额信贷设立了旨在增强妇女能力和帮助妇女办企业的共同基金。

尽管1995—2000年取得的成果是令人满意的，但卢旺达仍面临着社会发展方面的重大问题。出生时预期寿命是49岁，而1990年是53岁。预期寿命明显下降的部分原因在于艾滋病毒/艾滋病增加。感染率从1990年的5%提高到了今天的11%。

面对这种情况，民族团结政府制定了涉及从目前到2020年的发展设想，并建立了制定旨在减少贫穷的战略和采取后续行动的结构。除了使处境不利群体提高收入和增加享受保健、饮水和教育的机会，象卢旺达这样一个没有大量自然资源的穷国的发展设想还以其它替代办法为基础，如发展人力资源和新的技能。

卢旺达政府非常重视国际、区域和双边合作。国家制定的社会发展目标，特别是与减少贫穷有关的目标，只能通过与在生产和社会部门行动的国际合作伙伴进行有效合作来实现。与国际社会的合作将伴随着我们国家融入市场经济。

在结束我的发言之前，我想重申我对本届会议组织者和整个国际社会的祝贺，祝贺它们在发展领域，特别是在加强全世界人民的合作与团结的框架内为使发展更加有效和为建立一个更加美好的世界而进行的努力。

代理主席（以英语发言）：现在我请罗马尼亚劳动与社会保障部长斯马兰达·多布雷斯库夫人发言。

多布雷斯库夫人（罗马尼亚）（以法语发言）：联合国大会本届特别会议为我们提供一次机会，使我们可以审查自举行社会发展问题世界首脑会议以来取得的成就，并确定消除贫穷从而促进人的尊严的适当方式。这是一项艰巨的任务，但却是一项正义和高尚的任务。

罗马尼亚完成赞成欧洲联盟主席葡萄牙代表其成员国和联系国所作的发言。

我想强调对我国重要的某些方面。

与罗马尼亚人民的期望相反，从极权主义向基于市场经济的民主制度的转变是在深刻的经济危机期间进行的，这场经济危机导致生活水平明显下降。目前，实际收入自1989年以来下降了40%以上。贫穷已成为罗马尼亚最严重的社会问题之一，消除贫穷是其经济和社会政策的优先事项。虽然这点最初并非系统或一贯政策的目标，但保护人们免受贫穷已成为当

局绝对必须做的事情，并在某种程度上影响着改革计划和改革的速度。

为了防止进一步贫穷，必须采取社会保护措施。这些措施包括保证最低工资，建立对失业者的保护系统和延长领取补助金的期限，建立对有子女家庭的社会援助，增加社会福利和发展社会服务。不幸的是，由于国民经济的整体状况，这些措施的有效性被降低了。

在这些条件下，1998年有760多万人生活在贫穷之中，总体贫穷率为33.8%。受影响最大的是家长失业或家长是农民或非农业部门的商人的家庭。个人不能自己战胜贫穷。国家、政府和民间社会正通过一项战略采取协调一致的行动，该战略有着具体的行动纲领和针对贫穷的各方面问题和原因的政策。

为此，1997年我们设立了总统领导下的国家预防和消除贫穷委员会，以协调这方面的方案。在罗马尼亚政府和联合国开发计划署（开发计划署）签署协议之后，于1998年起草和通过了国家预防和消除贫穷战略。该战略的基本目标是对贫穷及其决定因素进行认真而彻底的研究，而其总体目标是消除赤贫和遏制贫穷，随后将贫穷减少到可以接受的经济、社会和政治水平。

人民认识到消除贫穷的方式是确保就业和经济发展。我们在这一领域的方案是令人乐观的，2000年的经济成果表明，这种乐观情绪有着坚实的基础。经济下降已经停止，国内生产总值略有提高。罗马尼亚人民加入欧洲联盟的期盼和赞成这样做的政治共识是经济和社会发展的催化剂。为融入欧洲联盟所作的准备工作以罗马尼亚中期国家经济发展战略和实施该战略的行动计划为基础。

我们消除贫穷和促进人的尊严的方案能否成功，实质上取决于我们自己的努力。在目前的国际条件下，我们不能忽视国家间合作的重要性及其可能产生的影响。

全球化正逐步影响各个国家及经济、政治和社会生活的各个部门。我们期望它对个人和群体产生积极结果。但这一进程如果不能增加平等的就业机会、减缓贫穷、确保尊重人权和人的价值、促进平等和消除对个人和国家的排斥，那将是令人担忧的。

市场力量和规则不能解决世界面临的众多问题。因此，有必要为制订适当的基于平等和民主的全球经济规则加强合作，以便全球化可以创造有助于我们解决国家所面临社会问题的条件。

在一个全球化的世界里，各国日益被鼓励争取吸引外国投资。为了提高竞争力，各国有必要减轻税赋和创造有利于外国投资的条件。他们常常减少用于健康、教育和社会援助的社会开支。这种开支的减少特别影响到穷人，穷人不再能够享受教育和社会服务等。这就是全球化的巨大挑战，我们——负责社会发展的人——必须接受和解决这一挑战。

我们希望大会本届特别会议将为采取国家和国际行动解决影响现代世界的问题扫清道路。我们注意到就业和社会融合至关重要这一事实。我们愿向大会主席保证，我国代表团将对他给予充分支持，以便确保本届特别会议取得圆满成功。

代理主席（以英语发言）：我请文莱达鲁萨兰国文化、青年和体育部长，尊贵的佩欣·达托·哈吉·侯赛因·穆罕默德·尤素福阁下发言。

尤素福先生（文莱达鲁萨兰国）（以英语发言）：我代表文莱达鲁萨兰国代表团，与其他发言人一样祝贺古里拉布先生当选大会本届特别会议主席。我充分相信，凭借他的领导能力和领导技巧，本届特别会议将取得丰硕成果和圆满成功。

在新千年开始时举行的本届特别会议确实具有特别重要的意义。这些会议也是在社会发展问题在各地日益明显之时，特别是在最近金融危机席卷东南亚的情况下举行的。五年前我们在哥本哈根开会时，强调了各种重要的经济和社会发展问题。重要的是要指

出,《哥本哈根宣言》包括三个核心主题,即消除贫穷、发展就业和社会融合。

作为一个发展中国家,文莱达鲁萨兰国仍然致力于确保消除贫穷、社会融合和生产性就业,这将使我国人民能够实现可持续的社会发展。文莱达鲁萨兰国的经济和社会结构有着牢固的基础,马来人社会、穆斯林宗教信仰和君主政体相互作用。这些传统价值为造就一个繁荣昌盛、有着强有力的家庭联系、领导层致力于提高国家所有公民生活标准的国家奠定了坚实的基础。

已经制订了我们目前的第七个国家发展计划,其目的是巩固和加强促进以人为中心的可持续发展的措施,特别强调提高人民的生活质量,保持充分就业,提高生产力水平,促进一个更加有纪律、更加自力更生和有同情心的社会并确保有一个洁净和健康的环境。

虽然由于最近亚洲区域的经济复苏取得进展,我国经济在持续增长(尽管增长幅度不大),我国政府十分注意尽力保持国内的生活质量,与此同时努力有效地利用其财政资源提高人民的生活水平。社会政策方案使我国政府能够,通过提供涉及教育、健康、住房和基础设施的社会安全网,满足人民的基本社会需求。我国政府将国家发展预算总额的大约 27.5%分配用于社会发展方案,这表明我国政府持续致力于整个经济发展和人民过上富足生活,以及提高文莱达鲁萨兰国人民的生活质量。

在社会保护领域,1998年7月修订了对老年人和残疾人的养恤金,和发给贫困家庭和孤儿的月补助津贴。这次修订包括将发给穷人的非缴款养恤金和月补助津贴提高 30%,第一次包括向贫困家庭年龄在 5 到 18 岁的儿童发放教育津贴。

在教育领域,文莱达鲁萨兰国的公民从 5 岁到大学继续接受免费教育,上大学要以能力为基础。我们的教育政策规定,至少向所有学龄儿童提供基础教育。在全国各地,包括城市、农村和偏远地区,都设

立学校。国家教育政策和方案将继续旨在发展人力资源,以便作为发展的主体的人能够对不断变化的需要和将来的挑战作出反应。健康是生活质量的一个重要方面,不仅因为健康本身,而且因为健康对生活其它方面的影响。我们认为我们应当投资于健康,健康的人将对国家的经济和社会发展作出充分的贡献。文莱达鲁萨兰国赞同《关于到 2000 年人人享有健康的阿拉木图宣言》,认为初级保健是实现这一目标的关键战略。我国特别重视基于多种预防、宣传、治疗、康复性保健和支助服务的保健系统,以满足人民的需求。在文莱达鲁萨兰国,继续免费向所有公民和定居居民提供保健。人民的健康状况有了显著改善,文莱达鲁萨兰国已实现世界卫生组织“人人健康”10 项指标中的 9 项。

在文莱文莱达鲁萨兰国,失业率仍比较低,虽然我国没有躲过最近金融危机的影响及其对就业的影响。尽管如此,为了降低本国的失业率,政府继续创造更多的就业机会,并采取主要为较早辍学者和失业者提供非正规培训机会的行动,以便帮助他们适应高收益工作。目前还在职业和技术机构开展信息技术、创办企业技能和营销技能方面的培训方案。

世界一些地区的经济复苏确实令人振奋,但最近的金融和经济衰退使我们认识到严重依赖自然资源的经济体的脆弱性。这次衰退暴露了社会发展方面的许多弱点。因此,在这方面,我们必须继续实施一些方案,确保人民可以承受暂时的退步,以便人民普遍享受经济增长的好处。

过去七年在文莱达鲁萨兰国,新设立的雇员信托基金在社会发展方面发挥了重要作用,该基金强制性要求为退休金缴款。自该基金设立以来,它不仅成为本国最大的机构投资者,而且为今天在文莱达鲁萨兰国提供社会保障发挥了重要的补充作用。

展望未来,文莱达鲁萨兰国面临的最大的经济挑战是使经济基础多样化的必要性日益增强。这对于在本国的经济进步和社会发展之间取得适当的平衡是重

要的。许多发展中国家已使其经济自由化，并朝着开放市场的方向进展，作为促进经济增长的方式。对全球市场开放在带来许多机会的同时，也带来经济和政治挑战。因此，进行调整以适应新的经济环境是必要的，这些改革的实施需要时间。我们必须始终牢记各个国家处于不同的发展阶段，我们认为应允许每个国家根据各自的需要、优先事项和情况决定其改革速度。

尽管如此，促进社会和经济一体化进程的国际倡议应是本届会议关注的重点。世界一些地区发生的经济和金融危机和其它一些地区的政治不稳定造成严重的社会衰退，也应对此进行认真讨论。

文莱文莱达鲁萨兰国始终非常重视促进与其它国家，特别是我们的东南亚国家联盟邻国，在互利的所有领域，特别是在社会和经济合作领域进行更加密切的合作。我们还认为文莱文莱达鲁萨兰国作为联合国会员国的地位使我们有机会在多边论坛实施和促进我们的外交政策，特别是在与其它会员国加强关系和发展友谊方面。

我们还强烈认为，社会发展的一个基本的核心要素是和平与稳定并存。没有和平与稳定，就没有确实的促进社会进步和经济增长的前景。在世界一些地区，经济衰退造成收入下降和失业增加。这也可能使这些不幸的国家前景暗淡和不稳定。因此，文莱达鲁萨兰国始终认为和平与稳定是政治和经济发展以及社会发展的重要基石。

我对本届特别会议作为主题处理当前问题并将帮助我们制定着重行动的政策议程和有关社会发展在每个国家的重要作用的方案充满希望和感到乐观。我们必须进行周密的分析思考，以便对我们正在走向的未来有把握。

我们必须继续在促进合作以便将社会发展置于我们的承诺的核心方面发挥重要作用。未来年份的挑战将是挖掘促进社会发展的潜力，这种潜力存在于许多社会部门、存在于当地社区和家庭内。显然需要突

破政府部门内部、政府和非政府组织之间及公共部门和私营部门之间的传统界限。合作至关重要，它要求我们在社会各个管理级别的不同部门之间建立促进社会发展方案的新的伙伴关系。

文莱文莱达鲁萨兰国赞赏并欢迎联合国目前进行的更加注重影响生活各个方面的社会问题的努力，我们期待着本届特别会议的辩论将取得丰硕成果和圆满成功。

代理主席（以英语发言）：我请沙特阿拉伯劳工和社会事务大臣阿里·纳姆拉先生发言。

纳姆拉先生（沙特阿拉伯）（以阿拉伯语发言）：我想转达我国对主席和大家的问候。我荣幸地向本大会转达沙特阿拉伯王国国王法赫德·本·阿卜杜勒-阿齐兹·萨乌德和王储、大臣会议首相兼国民卫队司令阿卜杜拉·本·阿卜杜勒-阿齐兹亲王，及大臣会议第二副首相、航空和国防大臣兼监察长苏丹·本·阿卜杜勒-阿齐兹殿下的祝贺。还请允许我对友好的瑞士政府和人民表示非常感谢，感谢他们举办本届非常重要的大会特别会议以评价社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况。

我感谢筹备委员会并祝贺它选定本届会议的主题；该主题真实地反映出我们会议的成果。我还祝贺大会主席在本届会议期间履行职责。

为了对付自哥本哈根首脑会议以来过去五年在社会发展方面面临的主要挑战，各国政府-如同秘书长报告所述-能够将下列内容确定为其目标：消除贫穷、创造充分的就业机会和建设基于全面的社会发展的稳定而安全的社会。

沙特阿拉伯始终注重哥本哈根宣言及其承诺，我们在制定社会发展计划时已将这些承诺考虑进去。我们从也是在哥本哈根首脑会议上产生的行动纲领中获取灵感。我同意秘书长的看法，他在报告中提到大会本届会议的挑战是调动政治意愿和制定总体政策、战略和实际办法，以便执行哥本哈根宣言的承诺。我还同意秘书长在提到这一点时的有关结论。

沙特阿拉伯已为实施社会发展创造了必要的政治、社会、经济和文化环境，并加强了消除贫穷的努力。它已采取国家措施，以便增加用于社会保障的开支，1999年这项开支超过120亿美元，我们认为这在道义、政治、宗教和经济上是必要的。

关于实现充分就业这一经济、政治和社会优先事项，沙特阿拉伯努力为各个阶层的所有公民创造工作机会。我们现在努力增加沙特人在民事部门的就业。可以自由选择欢迎主要来自发展中国家的男女工人。沙特阿拉伯除了向外国工人提供工资方面的所有待遇外，不向他们征任何税。它为他们提供将储蓄汇往自己国家的一切自由，这些汇款有数百万美元。本来是来这里工作一段时期的工人与沙特公民在一起工作，在合同结束时想留下来。为了实现社会融合，沙特阿拉伯遵循《古兰经》，《古兰经》宣扬正义和容忍，禁止非正义。《古兰经》维护人的尊严，不管是男人还是女人，并呼吁终止一切形式的歧视。它倡导社会团结，并认为人权是五个重要的必备因素之一：宗教、荣誉、精神、理智和财富。

沙特阿拉伯尊重1990年伊斯兰会议组织在开罗作出的承诺，尊重国际劳工组织关于基本劳动标准的宣言，并批准了有关人权的大量国际公约。

关于确保提供工作、工作机会和保健，沙特阿拉伯为在其领土上生活的人提供免费的学前到大学教育。全国各地都有学校，我们为残疾人和老年人等社会群体提供教育，以及为每个人提供保健，以便确保社会完全消除所有问题。沙特阿拉伯通过多边、双边和区域渠道，为某些友好的发展中国家提供无条件的救济援助，到1999年底数额达750亿美元，占我国年均国内生产总值的4%。72个发展中国家从这种援助中受益，其中包括41个非洲国家、23个亚洲国家和其他大洲的8个发展中国家。

沙特为发展提供的这种援助是以非常优惠的条件提供的紧急援助，偿还期很长。这意味着这些援助不是商业性或有条件贷款；以这种方式提供的资金基

本上利用其本身的资源，一旦偿还，就可以提供新的贷款。

我在此没有时间列举在社会发展方面的所有成就，因为这些成就涉及许多领域的重大方案，包括保健、住房、农业、工业、电力、水脱盐、通信、运输—所有这些都得到国家通过赠款和无息贷款提供的支助。我相信在本届会议结束时，将能够实现我们的目标，这些目标将考虑到每个国家的特点和价值。沙特阿拉伯还将能够从本次会议的结论中受益。

我愿祝贺秘书长和所有帮助他工作的人，特别是筹备委员会和秘书处成员，以及口译员和帮助我们进行交流的其他人。

代理主席（以英语发言）：我请巴巴多斯社会改革部长，尊贵的汉密尔顿·莱什里先生发言。

莱什里先生（巴巴多斯）（以英语发言）：首先，我想代表我国代表团，对瑞士政府主办这次会议和给予所有代表的盛情款待表示感谢。

我对今天与来自世界各地的政府和非政府领导人在这聚会深感荣幸，我们将重申巴巴多斯政府对1995年《哥本哈根宣言和行动纲领》的承诺。本文件使世界注意到非常需要建立社会框架以便实现可持续的、以人为中心的发展。五年过去了，我们可以断定《哥本哈根行动纲领》的目标和承诺仍是既紧迫又非常必要。消除贫穷、社会融合和生产性就业问题被放在最重要位置，人们对采取积极步骤处理这些问题抱有很高的期望。自那时以来，有一些严重的全球性制约因素，限制了许多发展中国家实现1995年所确定目标和所作承诺的努力。

在全球经济一体化为全世界的人们创造机会的同时，各国在扩大贸易、吸引投资和利用新技术方面仍存在着很大差距。根据世界银行和拉丁美洲和加勒比经济委员会的统计数据，在经济普遍取得增长的拉丁美洲和加勒比，1990年代前五年穷人人每年大约增加300万。

在这种令人沮丧的背景下，还出现了新的挑战。艾滋病/艾滋病大流行及使用毒品和贩运毒品有可能分流分配用于社会发展的资源，对整个社会，特别是对穷人产生不利影响。巴巴多斯同样受到这些对社会造成挑战的情况的影响，但仍保持社会改革的政策。我们侧重于在五个领域采取优先行动：首先，消除贫穷；其次，促进社会融合；第三，生产性就业；第四，男女平等和公平；第五，显然是减少艾滋病/艾滋病大流行的影响。

社会改革部与财政部和卫生部、非政府组织和民间社会合作，逐步采取措施解决这些领域的问题。我们共同对各种社会服务承担责任，这些服务包括儿童保育、通过全国援助委员会照料老人、社区发展、福利、城市发展、残疾人、贫穷问题局和妇女事务局。

如同我和其他许多人不到一个月前在纽约北京会议五周年首脑会议上所强调的那样，全球的贫穷妇女化现象正日益引起人们的关切。在我们区域——加勒比——也是如此，妇女常常单独担任一家之主。因此，在巴巴多斯，消除贫穷已被确定为所有易受害群体采取行动的优先领域。巴巴多斯政府已设立一项消除贫穷基金，并开始采取一系列措施来增强创办企业能力，以减少青年和妇女的失业，更为重要的是，帮助增强非政府组织和基于社区的组织的的能力。还应指出，这些行动都是巴巴多斯政府单独出资。

巴巴多斯还设立了社会投资基金，为穷人或条件不利者提供贷款，以发展创办小型企业的能力。已开始执行一项城市更新方案，以便把几个条件很差的住宅区改造成更加经得起检验的住宅区供社会最贫穷阶层居住。这一发展战略的目标是穷人获得通过政府提供的赠款拥有土地的权利。

新成立的该部的另一项消除贫穷倡议是采取2000年救助方案，该方案重点是加强后续行动，以满足个人，特别是单亲为家长的大家庭的需求。我们还正在将传统的福利司改为家庭事务局，以便可以满足家庭作为一个单位的需求。

国家援助局的任务主要是为穷人和老年人提供援助，其重点已转向为它照管的人提供更吸引人的生活环境。我们战略的要点是一项重新设计贫困老年人住房和去除其房产的灌木丛的方案，以及一项为他们提供一周七天的家庭照料服务的拟议计划。

残疾人构成被排除在社会主流之外的群体。为此，政府编写并向议会提交了一份“绿皮书”，其中载列将增强残疾人能力和保护残疾人的政策、方案和活动。

目前正在制定国家老龄问题政策。巴巴多斯平均预期寿命是男72岁，女77岁。然而，值得一提的是，有超过164个百岁老人生活在巴巴多斯。老龄问题政策努力确保老年人享有维持个人福利所必需的生活质量，并被看作为迎接老龄人口的挑战作准备的关键要素。

就业被称作实现社会融合的关键因素之一。巴巴多斯建立了劳动力市场信息系统，目的是促进公众普遍得到关于影响各类使用者问题的与劳动力市场有关的及时信息。我们还设立了劳动力市场信息咨询委员会，以指导该系统的活动。该委员会是私营部门和公共部门、工会和教育及培训机构之间的合作。巴巴多斯目前正从传统的社区中心模式转变为资源中心模式，资源中心将提供计算机和各种方案帮助求职者和其他人获得信息。

在对付艾滋病/艾滋病方面，巴巴多斯已设立国家艾滋病问题委员会，以对付与艾滋病毒流行病有关的复杂问题。通过该委员会，开展了提高公众认识方案，在预防艾滋病方案中公众受到了警示和教育。对付这种疾病的努力进一步得到联合国艾滋病毒/艾滋病联合方案(艾滋病方案)的支助，该方案是对艾滋病毒/艾滋病大流行挑战作出的全面反应。

我们在国家一级进行这些努力以实现在哥本哈根所作承诺之时，我们认为在本届日内瓦2000年特别会议上，应当审查和加强各国政府、政府间机构、工会、雇主、非政府组织和基于社区的组织和民间社

会其他所有行为主体共同开展新的主动行动以对付我们具有挑战性环境的势头。我们还把它看作促进旨在实现社会发展的战略和努力全面执行发达国家和发展中国家在 1995 年社会发展问题首脑会议上所作承诺的机会。

如同我在北京会议五周年会议上所说，请让我提醒所有代表，我们不应让障碍阻挡我们与贫穷这一灾祸作斗争的事业。

代理主席（以英语发言）：我请博茨瓦纳地方政府问题副部长，尊贵的格拉迪丝·科科维阁下发言。

科科维女士（博茨瓦纳）（以英语发言）：自召开社会发展问题世界首脑会议以来已有五年时间了。首脑会议的要旨是最终达成国际共识，除其它事情之外，为有效地消除贫穷、创造生产性就业和加强社会融合进行协调一致的努力。首脑会议的标志是通过一项载有 10 项关键承诺的宣言和一项行动纲领。

宣言和行动纲领的要旨是实现以人为中心的可持续发展。这确实是博茨瓦纳自开始第一个国家发展计划（1968-1973 年）到目前第八个国家发展计划（1997-2003 年）的发展努力的核心。目标是提高博茨瓦纳人民的生活水平。因此，政府所有倡议和方案都是本着这一精神开展的，并因此以四项国家规划目标为指导：可持续发展、经济快速增长、经济独立和社会公正。

按照哥本哈根首脑会议的成果，博茨瓦纳在第八个国家发展计划的框架内制定了一系列政策和方案，以便推进首脑会议确定的行动方针。这些包括 1997 年国家人口政策、1995 年妇女参与发展政策、1996 年青年政策、1997 年工业发展政策和我们的憧憬 2016 年，这里仅举几例。

博茨瓦纳政府与其发展伙伴如联合国机构、地方非政府组织和民间社会合作，执行实施这些政策各项条款的繁重任务。坚持不解地实施与妇女、青年和残疾人等问题有关的政策，甚至是以儿童特别是因艾滋病病毒/艾滋病流行造成的孤儿为对象的倡议，以便支

持政府改善人民生活的努力。长期而言，当各种人口亚群的愿望和需求得到满足时，可以设想这将对社会融合——我们作为国际社会的成员共同作出的一项承诺——作出重大贡献。

如果没有一个有利的经济、法律、社会和政治环境，我们执行这些旨在改善人的福利的政策的能力就不能产生结果。在这方面，博茨瓦纳政府不遗余力地创造和培育能够实现可持续发展的环境。在政治方面，本国被誉为非洲实行可行的民主制度的国家之一。这在很大程度上源于 Kgotia 制度的传统，这种制度使人们能够不受妨碍地表达自己的意见，同时确保相互尊重。《宪法》也规定在法律面前人人平等，而不论地位、肤色、信念、宗教或政治倾向如何。

在过去几年内，显然，出于无意，妇女没有象男子那样担任发挥决策作用的领导职位，也没有抓住国家发展进程中的机会。

在 1995 年于北京举行的第四次妇女问题世界会议曾提出同样的观点。自那时起，博茨瓦纳确定了载于《北京行动纲要》的 12 项关键关注领域中的六项，并制定了解决这些问题的妇女参与发展政策。根据这一政策，于 1998 年开始一个国家性别方案，该方案为性别与发展的长期目标。它是为了促进在发展规划、教育和技能培训中提高性别意识；增强妇女健康包括生殖健康和权利；并倡导消除经济和文化方面的所有不利做法与提倡男女不平等的法律。

在这方面取得了明显进步。例如，在最近于 1999 年 10 月举行的全国选举中，妇女在议会所占比例从 1994 年的 9% 提高到 18%，在内阁所占比例从 1994 年的 6.6% 提高到 1999 年的 45%。就后者而言，已经超过了南部非洲发展共同体（南共体）男女平等与发展宣言规定的 30% 的目标。然而，在地方政府一级，妇女代表仍低于南共体宣言和《北京行动纲要》建议的最低 30% 的比例。

哥本哈根首脑会议将贫穷问题确定为世界面临的最关键问题之一和必须大力解决的问题。我们博茨

瓦纳很早就接受了这一挑战并把它作为我们综合性政策目标之一。1985-1986 年家庭收入和开支调查的结果使这一点变得更为必要，这次调查表明，59%的人生活在贫穷之中。多数是在农村地区。在政府协调一致地努力消除贫穷之后，1993 和 1994 年进行的调查表明贫穷人口比例下降了 12%。

我国人民贫穷的最直接原因是缺少收入，这一点又与缺少可以挣工资的工作和自营职业机会不充分有关。博茨瓦纳正在通过各种倡议解决这一问题，这些倡议属于经济多样化、赋予公民经济权力、公共部门改革和财政纪律几个大的方面。我们还在通过各种方案，如养老金、赤贫救助方案和农业援助计划，向处境不利群体和易于陷入赤贫的人提供资源。然而我们认识到，需要制定战略，改善这些方案的确定对象工作，并促进社区更大程度地参与发展活动。

在博茨瓦纳目前的发展计划中，把解决失业问题放在同样重要的位置。虽然在过去二十年博茨瓦纳实现了年均约 10% 的快速经济增长，创造了许多工作机会，但这并没有与日益增加的求职者人数保持同步。最近的 1998 年人口调查的数据表明，失业人数估计占劳动力的 19.6%。这比 1996 年的估计数 21.5% 下降 1.9%。这些统计数据可能令人鼓舞，但仍有许多工作要做。

政府的战略是通过多样化的经济增长降低失业率。为此政府正在按照全球化趋势，确定具有相对优势并吸引外国直接投资的行业和产品。我们还致力于发展健康和掌握技能的全国人力资源基础，这将使我们能够推进我国的发展。然而，我们在国内的努力必须得到有利的全球环境的补充，这样的环境将使我们能够更好地对付全球化的挑战。

总之，博茨瓦纳充分致力于执行《哥本哈根宣言和行动纲领》。我们在某些方面已取得相当大的进展，并承认在其他许多方面还有许多工作要做。我们将不遗余力地实现首脑会议的良好意图。

代理主席（以英语发言）：现在我请乌拉圭劳动和社会事务副部长胡安·费德里科·博什阁下发言。

博什先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：我很荣幸被任命为乌拉圭东岸共和国代表团团长并参加大会本届特别会议，以评价在哥本哈根所作承诺的执行情况并考虑在目前全球化进程中的社会发展问题。

在过去 15 年内，我国经济政策的核心目标是降低通货膨胀，通货膨胀被认为给收入固定的那部分人带来非常沉重的负担；通过降低关税提高对外开放的程度；加入南锥体共同市场（南方市场）；并采取有助于使公共部门的帐户保持平衡的税收政策。

我们可以说我国经济实现了增长。事实上，根据拉丁美洲和加勒比经济委员会提供的数据，如果将 1995 年和 1999 年的工资购买力进行比较，就会发现这一期间大约增长 4%。以 1983 年的不变价值计算，国内生产总值从 1991 年至 1998 年增长 34.5%。

关于 1990 至 1997 年期间收入分配和收入集中情况，40% 最穷家庭在总收入中所占比例从 20% 增长到 22%；而 10% 最富家庭在总收入中所占比例从 31% 下降到 25.8%。尽管如此，在 1998-1999 两年期内，还是出现了收入集中的趋势。

在区域范围内，我国的社会发展水平较高。这不仅是因为经济增长，而且是因为关心社会公正，这些年来由于民主的高度稳定促进了后一种情况的持续性。

1997 年，乌拉圭在人类发展指数方面在拉丁美洲位居第三，其贫穷程度最低。如果使用基尼系数对人类发展指数进行调整，我国在人类发展方面位居第一。生活在贫穷线以下的家庭比例从 1990 年的 12% 下降到 1997 年的 6%。

乌拉圭进行了深刻的教育改革。一个多世纪来，乌拉圭的教育方针一直以义务性世俗学校教育及小学、中学和大学免费教育为基础。此外，还必须制定新的目标。这一改革进程的基本准则基于必须重新确定教育作为提高文化和科学意识及增加国家人力资

源的因素所起的作用，增加社会流动渠道的活力，使教育与生产过程的关系适应现代需要。我们认为，这种教育改革是社会政策的一个重要方面，已对消除长期贫穷阶层的贫穷现象产生很大影响。

1995年初，我们将教育方案推广到把四岁和五岁的儿童包括在内，从而使他们能够及早接受学校教育，使妇女能够进入劳动力市场。学校通过称为全日制学校的方式改善了服务，因为这种方式满足了最贫穷群体的营养和健康需求。如今在乌拉圭，这些新的办学模式使得有可能解决来自不能满足基本需求家庭的40%学生的困难。

在哥本哈根首脑会议上，我们承诺促进普遍和公平地享有接受教育和保健服务和在工作场所男女平等的权利。我国将国内生产总值的10%分配用于保健，公共支出占我国用于保健的总支出的28.6%。最贫穷阶层享受完全免费的保健。文盲率从4.3%下降到2.1%。在过去三年内，婴儿死亡率下降了20%。

关于就业，主要政策措施是建设对外开放、有活力和不断增长的经济。特别重视对工人进行培训和采用新技术。

于今年3月就职的我国总统豪尔赫·巴特列·伊瓦涅斯先生及其政府致力于通过以下方式使国家实现现代化：采取新技术；振兴生产性部门，特别是农业部门；对工人进行培训；及确保我国的经济创造高质量的生产性工作机会，特别强调可持续的人力发展。

如果各国和各国家集团采取措施取消补贴和其它保护主义政策，乌拉圭自然产品的质量在国际上是有竞争力的。如果不能为人民创造适当的就业机会，就不可能要求象我们这样的国家保持可以接受的人类发展水平。这不仅依赖于国家政策，而且依赖于其它国家和区域的对外贸易政策。

乌拉圭长期以来尊重工人权利，我国的劳动协议几乎没有一个被提交国际劳工组织审议。这表明我国工人享有高度的福利。然而，如果与不向工人提供同

样工作条件的其它国家相比，我国劳动力被认为昂贵的话，那这一点就成了障碍。

我国的农产品极佳，没有化学添加剂和污染物。尽管如此，工业化国家集团的高度保护主义大大限制了我国出口的增长，从而限制了我国创造实际工作机会的可能性。

因此，由于本届特别会议审议在更加全球化世界的社会发展问题，我们想知道，特别会议的一个专题是否应是建议研究发达国家的高水平补贴和保护主义政策对许多国家国内经济的影响。正因为这样，虽然乌拉圭的经济和社会指标使我们处于一种非常特别的位置，但最近几年我们已开始感受到全球化的积极和消极影响。

我国是一个开放国家，向任何符合我国法律的外国投资提供稳定的经济和金融环境。我们认为外国投资刺激象乌拉圭这样的经济体至关重要。但我们也在与世界其它国家的贸易关系中寻求互惠。虽然乌拉圭仍有其保持稳定的保障，但也有一部分人对目前工业和生产性活动的减少感到不满。

生产的根本变革影响到所有工作者，不管他们属于哪一个社会阶层。能否接受培训在社会群体之间划了一条非常明确的界线，一边是可以安然无恙地承受这些变革的社会群体，另一边是被这些变革抛在后面的社会群体。

乌拉圭人正在失去作为幸福感觉的一部分的确定性，他们将这一点视为新的国际环境必然会产生结果。

随着我们逐步建立新的世界经济，机会平等具有普遍性正变得越来越必要。这种平等性应在没有障碍或补贴的情况下存在，并使所有国家——不论是否发达国家——的人民能够过上有尊严的生活和享有所有权利，而不分种族、信念、民族或性别。如果我们不能消除人为限制我们社会的维持能力的局限因素，我们在社会发展领域的共同努力就会失败。

我们在这个讲台上呼吁作出国际承诺，消除商业中的保护主义机制，这些机制如今影响了国际劳动力市场的公平发展。

在即将跨入新的千年之际，我们应决心缩小国家之间在平等方面的差距，以便实现公正的社会发展。这是一项未偿还的社会债务，我们应当予以偿还，以便实现地球上所有居民，特别是儿童和青年的健康发展。

代理主席（以英语发言）：我现在请乌兹别克斯坦代表团团长阿利舍尔·沃希多夫先生阁下发言。

沃希多夫先生（乌兹别克斯坦）（以俄语发言）：今天，在召开哥本哈根首脑会议五年之后，我们看到了令人鼓舞的迹象，即社会发展问题在许多国家和国际议程中被置于最重要位置。国际社会通过以人为中心的设想，日益重视其发展战略。我想借此机会向大会介绍我们对近年来在乌兹别克斯坦执行哥本哈根首脑会议成果的简要评价。

在 1991 年以来的短时期内，乌兹别克斯坦在从极权主义行政命令制度转向自由市场经济方面迈出了重要的一步。在乌兹别克斯坦取得独立之时，执行独立的复兴和进步政策变得既可能又必要。把人民的需求和利益当作优先事项、增强人民的福利、建立新的民主权力机构以及发展民间社会被确定为这项政策的基石。执行这项政策首先要求保持社会的和平与内部和谐。

由于认识到这一点的重要性，并考虑到共和国在改革初期的社会经济状况，乌兹别克斯坦政府确定了自己的改革和进步道路，其中包括实现社会和谐原则。共和国的方针旨在建立重视社会问题的市场经济。该方针的基本思想是建立自己的融合各种市场关系规则的经济发展模式。

五项主要原则界定了本国模式的基础：经济比政治占主导地位、国家在组织和促使经济改革方面的领导作用、法律至上、市场关系的演变、以及强有力的社会政策。市场关系的演变应伴随着落实对共和国人

民提供社会保护的有效优先措施，这些措施反映共和国的人口特点及人民的传统、习俗、精神和生活方式。在乌兹别克斯坦落实这些措施具有特殊的意义，因为人民是否相信有必要促成这些改革有赖于此。社会和经济改革的结果将使得有可能在共和国实现稳定。

《哥本哈根宣言》的无数优先事项使得必须消除贫穷。能否实现社会和谐直接依赖于易受害群体的社会融合程度。我们必须提供社会保障和利用分配制度。在这方面，重要的是实施对易受害家庭的收入支助政策。

乌兹别克斯坦共和国有着大量劳动力资源。其劳动力资源约占中亚劳动力资源总量的 40%。

在乌兹别克斯坦进一步深化改革的过程中，正在消除经济效率低下的工作，劳动力市场的自由化程度正日益提高，专业和职业部门及地区流动性也有所发展。防止大规模解雇的措施、发展替代方式的就业、制造业的结构性转变和私有化范围扩大，这些防止了共和国的失业率提高过快。

加强妇女的作用和提高其参与程度在保持社会融合方面具有特别重要的意义。根据乌兹别克斯坦共和国宪法和法律，妇女享有与男子平等的担任国家公务员和参与国家各级管理和公共事务的权利。妇女占共和国劳动力总数的 44%，其中包括在工业部门占 32.9%，在农业部门占 35.1%和在政府中占 28.7%。

我想强调，在我国向重视社会问题的市场经济转变的框架内，我们已建立了稳定的法律基础，这些法律规定和鼓励社会公正、男女机会平等、尊重公民的权利和基本自由及在法律上和事实上消除歧视。

我们相信，国际社会必须进行协调一致的努力，以便在社会政策方面形成消除贫穷、提供生产性就业和加强社会融合的全球趋势。联合国及其专门机构与世界银行、国际货币基金组织和其它参与解决社会发展问题的多边机构合作，可以而且应当为处于逐步转变过程以便保持经济增长和实现进一步社会发展的国家提供援助。

最后，我们认为，提供援助的最有前途和最有效方式是首先向保持必要的政治和社会稳定的国家提供援助。确定这样的优先项目将使有效投资及加速社会 and 经济发展成为可能，从而确保这些国家对全球人类发展作出适当贡献。

在这方面，乌兹别克斯坦认为应在联合国主持下设立一项特别基金，以便为下列国家的社会方案提供支助和保障：坚决执行彻底的经济、社会和政治措施，

以便实现基于保护人权和自由、尊严、平等、尊重、相互责任与合作等原则的变革的国家。

我们理解并充分认识到本届特别会议的重要性。尽管在筹备过程中遇到了困难，但讨论结果和通过的文件无疑将对促进世界上所有国家的进步和社会发展作出重要贡献。

下午 6 时 10 分散会